

El Papelillo

The Leaflet

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta
The Monthly Magazine of the Vallarta Botanical Garden

Febrero – February 2025



Military Macaw; Guacamaya Verde
Foto | Photo: ©Ric Chamblee

¡GANADOR!

Asociación de Jardines Públicos de America
Reconocimiento a la Excelencia en Jardines

WINNER!

American Public Garden's Association
Garden Excellence Award



JARDIN BOTANICO
VALLARTA

VOLUMEN
01
año/ year 15



Vallarta Botanical Garden



**¡Comida en los Jardines
una Tradición Vallartense!**

**Lunch at the Gardens,
a Vallarta Tradition!**

**Comida Mexicana - Horno de Leña para Pizzas - Barra de Tequila
Mexican Food - Wood-Burning Pizza Oven - Tequila Bar**

**Winner! 2022 Garden of Excellence Award
American Public Garden Association**

**Carr. Puerto Vallarta a Barra de Navidad Km. 24 Las Juntas
y los Veranos, Cabo Corrientes, Jalisco, C.P. 48447**

**30 min South
of Puerto Vallarta**

Tel: +52 322 223 6182



@vbgardens



vbgardensac



CONTENIDO | CONTENTS

2.

Rincón del Curador Curator's Corner

- 8. Un Increíble Viaje de 20 Años
An Incredible 20-Year Journey
- 10. Ave Mexicana del Mes
Mexican Bird of the Month

12.

Orquídea Mexicana del Mes Mexican Orchid of the Month

- 20. Programa Educativo
Educational Program
- 22. Héroe del Mes en el Jardín
Garden Hero of the Month

36.

Lista de Miembros List of Members

Editores Ejecutivos

Executive Editors

Cristóbal Sánchez Sánchez
Robert Price

Colaboradores

Contributors

Marcia Blondin
T.J. Hartung
Jesús Ángel Barajas

Síguenos: Follow us:



[vbgardensac](#)



[vbgardens](#)



[vbgarden](#)



[vbgardens](#)



Click here to leave us
a review on Google!

De 10Best.com, [16 de mayo] © [2018] Gannett-10Best.com. Todos los derechos reservados.
Usado con permiso y protegido por las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos.
Se prohíbe la impresión, copia, redistribución o retransmisión de este Contenido sin el permiso expreso por escrito.
From 10Best.com, [May 16] © [2018] Gannett-10Best.com. All rights reserved. Used by permission and protected by the
Copyright Laws of the United States. The printing, copying, redistribution, or retransmission of this Content without
express written permission is prohibited.

Rincón del Curador

Queridos miembros y amigos del Jardín,

¡Feliz febrero! La Tierra es un planeta fascinante, y no importa dónde vivamos, siempre hay ventanas al mundo natural a través de las cuales podemos aprender, buscar inspiración y renovar nuestro espíritu. La ubicación de Puerto Vallarta, entre el verde vibrante de las montañas cubiertas de selva y el azul profundo de la Bahía de Banderas, nos permite apreciar la naturaleza mucho más que el ciudadano medio del mundo.

Sin embargo, incluso aquí no hay que mirar muy lejos para encontrar problemas que necesitan atención y un sinfín de grandes causas que apoyar. A la hora de tomar estas decisiones, le animamos a que piense en cómo su tiempo, talento o tesoro pueden tener el mayor impacto posible y el mayor beneficio público posible. Te invitamos a que eches un vistazo a nuestros programas de conservación y educación y te involucres en ayudarnos a mantener la belleza de Vallarta.

El Jardín Botánico de Vallarta se ha convertido en una institución cultural mexicana de primer nivel y en un líder regional en conservación, ayudando profundamente a nuestra ciudad y a las vidas de miles de personas y familias, y está listo para continuar haciéndolo por generaciones.

El recurso fundamental en el que nos hemos convertido para la comunidad, los resultados de largo alcance de nuestros muchos programas y el gran número de visitantes anuales complacidos (ahora casi 60,000) son todas las razones por las que quienes apoyan al Jardín deben sentirse orgullosos de ser parte de este éxito.

Instituciones como la nuestra requieren mucho trabajo y dedicación para mantenerse, y aún más para prosperar, por lo que agradecemos a todos su continuo apoyo.

El Jardín Botánico de Vallarta celebra este año un importante hito. Acompáñenos la noche del 1 de marzo en nuestra Gala especial del 20 aniversario.

**Con mucho aprecio desde el Jardín,
Robert Price
Fundador y Curador,
Jardín Botánico de Vallarta**



Curator's Corner

Dear Members and Friends of the Garden,

Happy February! Earth is a fascinating planet and no matter where one lives on it there are always windows into the natural world through which we can learn, seek inspiration, and renew our spirits. Puerto Vallarta's location between vibrantly green jungle-cloaked mountains and the deep blue Banderas Bay, allows us to appreciate nature much more than the average global citizen.

Yet even here one doesn't have to look far to find problems in need of attention and a myriad of great causes to choose to support. When making such decisions, we encourage you to think about how your time, talent or treasure can have the greatest possible impact and the broadest possible public benefit. We invite you to have a look at our conservation and educational programs and get involved in helping us keep Vallarta beautiful.

The Vallarta Botanical Garden has become a premier Mexican cultural institution and a regional leader in conservation, profoundly helping our city and the lives of untold thousands of individuals and families and is poised to continue doing so for generations to come.

The pivotal resource we have become to the community, the far-reaching results of our many programs, and the vast number of thoroughly-pleased annual visitors (now nearly 60,000 strong) are all reasons why Garden supporters should take pride in being part of this success. Institutions such as ours, take hard-work and dedicated involvement to sustain, and even more to make thrive, so we thank you all for your continued support!

The Vallarta Botanical Garden is celebrating an important milestone this year! Please join us the evening of March 1, 2025 our special 20th Year Anniversary Gala.

**With much appreciation from the Garden,
Robert Price
Founder and Curator,
Vallarta Botanical Garden**



American
Public Gardens
Association

PREMIO 2022 A LA EXCELENCIA EN JARDINES 2022 AWARD FOR GARDEN EXCELLENCE

El Jardín Botánico de Vallarta figura entre los más famosos e importantes jardines públicos de Norteamérica, y es el primer jardín fuera de EE.UU. que gana este premio. / *The Vallarta Botanical Garden is now rated among North America's most famous and important public gardens, and is the first garden outside the US to ever win this top honor.*

Ganadores del Premio a la Excelencia en Jardines de la Asociación Americana de Jardines Públicos por año: / *Winners of American Public Gardens Association Gardens of Excellence Award by year:*

- 2003 - Ganna Walska Lotusland, Santa Barbara, CA
- 2004 - Missouri Botanical Garden, St. Louis, MO
- 2005 - Olbrich Botanical Gardens, Madison, WI
- 2006 - Chicago Botanic Garden, Chicago, IL
- 2007 - Chanticleer Foundation, Wayne, PA
- 2008 - Bloedel Reserve, Bainbridge Island, WA
- 2009 - Betty Ford Alpine Gardens, Vail, CO
- 2010 - Smithsonian Gardens, Washington, D.C.
- 2011 - Bok Tower Gardens, Lake Wales, FL
- 2012 - Springs Preserve, Las Vegas, NV
- 2013 - Sarah P. Duke Gardens, Durham, NC
- 2014 - Longwood Gardens, Kennett Square, PA
- 2015 - Ladybird Johnson Wildflower Center, Austin, TX
- 2016 - Crosby Arboretum, Picayune, MS
- 2017 - Naples Botanical Garden, Naples, FL
- 2018 - Denver Botanic Garden, Denver, CO
- 2019 - Brookgreen Gardens, Murrells Inlet, SC
- 2020 - Portland Japanese Garden, Portland, OR
- 2021 - Atlanta Botanical Garden, Atlanta, GA
- 2022 - Vallarta Botanical Garden, Puerto Vallarta, Jal. MEXICO**
- 2023 - Phipps Conservatory and Botanical Gardens, Pittsburgh, PA

INTERNATIONAL GARDEN TOURISM RECOGNITIONS AWARDED

GANADOR DE RECONOCIMIENTOS DE TURISMO INTERNACIONAL

USA TODAY NEWSPAPER

"10 BEST BOTANICAL GARDENS IN NORTH AMERICA"

USA TODAY - PERIÓDICO LÍDER DE EE.UU

"10 MEJORES JARDINES BOTÁNICOS NORTE AMÉRICA"



Canadian Garden Tourism Council
American Public Gardens
Asociación Mexicana de Jardines Botánicos



"LOS 10 MEJORES JARDINES DE AMÉRICA DEL NORTE
POR LOS QUE VALE LA PENA VIAJAR." GANADOR

"TOP 10 NORTH AMERICAN GARDENS WORTH
TRAVELLING FOR" WINNER



SAN VALENTÍN ENTRE FLORES

Valentine's Day

among flowers &



VIERNES 14 DE FEBRERO

Friday, February 14th



Zona de fotos
románticas
Romantic photo
area



Árbol del amor
Love tree



Clase de tango
gratis / Free
tango class

Costo de admisión general \$300 MXN por persona. Miembros entran gratis.
General admission to the Garden is \$300 MXN per person. Members entry is free.



¡CELEBRANDO 20 AÑOS!
CELEBRATING 20 YEARS!

CENA DE GALA Gala Dinner

A BENEFICIO DEL JARDÍN BOTÁNICO DE VALLARTA
Benefiting the Vallarta Botanical Garden

SÁBADO 1° DE MARZO, 5PM
SATURDAY MARCH 1ST, 5PM

¡Nos encantaría verlos el 1 de marzo para una celebración muy especial!

Nos emociona invitarlos a nuestra Cena de Gala del 20° Aniversario, que se llevará a cabo el sábado 1 de marzo a partir de las 5 p.m. en el Jardín. Los boletos ya están a la venta.

¡Lo que puedes esperar en nuestra Gala!

- Un delicioso cóctel botánico de bienvenida al llegar.
- La oportunidad de disfrutar de un recorrido especial "Jardín en Flor", justo cuando el Jardín entra en su temporada de máxima floración.
- Una cena de 4 tiempos especialmente curada.
- Selección de vinos de cortesía en tu mesa, además de una degustación de raicilla.
- Música en vivo de la estrella cantante Brenda Gaviño, y la conducción a cargo de Thierry Blouet de Café des Artistes.
- Descubre la historia del Jardín y nuestro increíble viaje a lo largo de 20 años.
- Baila toda la noche y explora el Jardín después del anochecer, con una iluminación especial para la ocasión.

Los boletos están en \$3,000 MXN por persona, o compra un boleto por \$3,300 MXN que incluye transporte redondo a la Gala.

We would love to see you March 1st for a very special celebration!

We are getting excited about our upcoming 20th Anniversary Gala Dinner, happening Saturday March 1st from 5pm at the Garden. Tickets are now available to purchase.

What you can expect at our Gala!

- A delicious botanical welcome cocktail on arrival.
- The opportunity to take a special 'Garden in Bloom' tour, just as the Garden enters its peak blooming season.
- A specially-curated 4 course dinner.
- Complimentary wine selection at your table, plus raicilla tasting.
- Live music from singing star Brenda Gaviño, plus MC duties to be performed by Thierry Blouet of Café des Artistes!
- Discover the history of the Garden and our incredible journey over 20 years.
- Dance the night away and explore the Garden after dark, which will be specially illuminated.

Tickets are \$3,000 MXN per person, or buy a ticket for \$3,300 MXN that includes transportation to and from the Gala.

**RESERVA SU LUGAR AQUÍ
BOOK YOUR PLACE HERE**



CELEBREMOS NUESTRO PASADO E INSPIREMOS NUESTRO FUTURO: UN INCREÍBLE VIAJE DE 20 AÑOS

LET'S CELEBRATE OUR PAST AND INSPIRE OUR FUTURE: AN INCREDIBLE 20 YEAR JOURNEY

Bob Price, fundador y curador del Jardín Botánico de Vallarta, cuenta que fue un encuentro fortuito con un vendedor de orquídeas en 2004 lo que desató un increíble viaje que este año llega a su 20º aniversario.

"Me mudé a Puerto Vallarta en 2004, con la intención de quedarme solo 6 meses. Sin embargo, un día alguien tocó a mi puerta vendiendo orquídeas silvestres", recuerda Bob. Esas orquídeas eran absolutamente increíbles, hermosas, y le pregunté al hombre dónde las había encontrado. "En las montañas", me dijo... y eventualmente me trajo a este mismo lugar (el sitio del actual Jardín Botánico). Eché un vistazo y me dije a mí mismo: "¡Aquí es donde quiero quedarme!".

Y, efectivamente, aquí es donde Bob decidió quedarse. Ha estado aquí por más de 20 años, un logro extraordinario que estamos emocionados de celebrar en 2025.

Muchas personas se han unido a Bob en este viaje, contribuyendo de diferentes maneras. Como él mismo señala: "Muchas personas dieron un paso adelante, queriendo aportar".

La madre de Bob, Betty, desempeñó un papel fundamental en la administración del Jardín durante muchos años. Y Dee Daneri, exdirectora de la American Rhododendron Society, conoció a Bob en el Jardín a principios de febrero de 2006 y de inmediato vio su potencial. Más tarde financió la magnífica Casa de Rododendros Vireya Daneri, dedicada a más de 30 especies de rododendros, conocidos como Vireyas. Otros dos importantes donantes, George y Mary Ellen Holstein, decidieron patrocinar la impresionante Casa de las Plantas Tropicales Holstein, ubicada frente al restaurante Hacienda de Oro.

Hay muchas más personas a quienes reconocer y agradecer, algo que haremos a lo largo de nuestras celebraciones del 20º aniversario. Comenzaremos con una Cena de Gala especial el sábado 1 de marzo (¡boletos ya disponibles en vbgardens.org!) y realizaremos otros eventos, además de compartir recuerdos en nuestras redes sociales hasta el día del aniversario, el 15 de noviembre. Éste fue el día en que, en 2005, el Jardín abrió sus puertas al público por primera vez.

Los invitamos a todos a celebrar con nosotros 20 años de conservación y excelencia en jardinería. No podríamos haber llegado hasta aquí sin el amor y apoyo de cada uno de ustedes. Y también los invitamos a ser parte de nuestro futuro, mientras miramos hacia los próximos 20 años. Juntos, lograremos grandes cosas para los animales y plantas que conviven con nosotros en este paraíso tropical.

Chris Jacobs

Director de Desarrollo y Recaudación de Fondos
Head of Development & Fundraising

Bob Price, founder and curator of the Vallarta Botanical Garden, says that it was a chance encounter with an orchid salesman in 2004 that sparked an incredible journey that this year reaches its 20th anniversary.

"I had moved to Puerto Vallarta in 2004, planning to stay for only 6 months. However, someone knocked on my door one day, selling wild orchids" recalls Bob. Those orchids were absolutely incredible, gorgeous, and I asked the man where he had found them. "In the mountains," he told me...and eventually he brought me to this very place (the site of the current Botanical Garden). I took one look and said to myself, "This is where I want to stay!".

And this is indeed where Bob decided to stay. He has been here now for more than 20 years, a remarkable achievement that we are excited to celebrate in 2025.

Many people have joined Bob on this journey, contributing in all kinds of different ways. As Bob remarks, "So many people stepped up, wanting to contribute".

Bob's mother Betty played a pivotal role in administrating the Garden for many years. And Dee Daneri, a former head of the American Rhododendron Society, met Bob at the Garden in early February 2006, immediately seeing its potential. She went on to finance the fabulous Daneri Vireya Rhododendron House, devoted to over 30 species of rhododendrons, known as Vireyas. Two other important donors, George and Mary Ellen Holstein, stepped up to sponsor the stunning Holstein Tropical Plant House, located opposite the Hacienda de Oro restaurant.

There are many more people to recognize and thank, something that we will be doing throughout our 20th anniversary year celebrations. We are kicking things off with a special Gala Dinner on Saturday March 1st (tickets available now at vbgardens.org!), and will be running other events and sharing memories on our social media channels right up to the anniversary day itself, November 15th. This is the day that the Garden, in 2005, first opened its doors to the public.

We invite you all to join us in celebrating 20 years of conservation and garden excellence. We could not have got to where we are without the love and support of each and every one of you! And we would also like to invite you to step into our future, as we look ahead to another 20 years. Together we will achieve great things for the animals and plants that live alongside us in this tropical paradise.





Foto | Photo: ©Basar

Ave Mexicana del Mes

Mexican Bird of the Month

Garcita Verde / *Green heron*

Butorides virescens

Por | **By** Biól. Jesús Ángel Barajas Fragoso

Desde Estados Unidos de América y costa este de Canadá llega la Garcita Verde, huyendo del invierno. Migra hasta Panamá y zonas del norte de Sudamérica. Es un ave solitaria, pero monógama, perfecta para que este 14 de febrero le digas a esa persona que amas: eres mi garcita verde.

Habita por arroyos y zonas húmedas. En el jardín la hemos observado en nuestros estanques capturando peces y ranas para luego elevarlos por los aires hasta su nido a 1.5-9 m de altura. Es muy habilidosa para pescar, pues sabe atraer a sus presas con pequeños cebos. En ocasiones también se alimenta de serpientes, lombrices, caracoles y pequeños roedores.

From the United States of America and the east coast of Canada, the Green Heron arrives, fleeing the winter. It migrates as far as Panama and northern South America. It is a solitary bird, but monogamous, perfect for this Valentine's Day to tell that person you love: you are my little green heron.

It inhabits streams and wetlands. In the garden we have caught it in our ponds catching fish and frogs to then lift them into the air to its nest 1.5-9 m high, sometimes luring them with small baits. They also feed on snakes, worms, snails and small rodents.



The IUCN Red List
Least Concern



Orquídea Mexicana del Mes / Mexican Orchid of the Month

Encyclia cordigera

Por | By Jesús Ángel Barajas Fragoso

Desde México hasta Sudamérica, floreciendo entre enero y mayo hace su aparición esta belleza. *Encyclia* del griego ἐγκυκλῆομαι *encycleomai*, cinturón, rodear, por el labelo que rodea la columna; cordigera de *cor*, *cordis*: corazón, y de gero: portar, por el labelo en forma de corazón.

Una de las orquídeas beneficiadas por el Botanic Garden Fund para reproducirla en nuestro proyecto: "Propagación de cuatro *Encyclia* nativas del occidente de México". A inicios de 2024 se sembraron las primeras semillas en el Laboratorio de Micropropagación *in vitro*. La germinación fue exitosa, por lo cual se han sembrado más semillas y actualmente poseemos varios frascos con plántulas (plantas bebés) para su pronto paso al Invernadero, ayudando así a su conservación.

From Mexico to South America, blooming between January and May makes its appearance this beauty. *Encyclia* from Greek ἐγκυκλῆομαι *encycleomai*, girdle, to encircle, from the labellum encircling the column; cordigera from *cor*, *cordis*: heart, and from gero: to carry, from the heart-shaped labellum.

One of the orchids benefited by the Botanic Garden Fund to reproduce in our project: "Propagation of four *Encyclia* native to western Mexico". At the beginning of 2024 the first seeds were sown in the *in vitro* Micropropagation Laboratory. Germination was successful, so more seeds have been sown and we currently have several flasks with seedlings (baby plants) for their early transfer to the greenhouse, thus helping their conservation.



CCABG

Caribbean and Central American
Botanic Gardens Network



BGCI

Global Botanic
Garden Fund

Vallarta Botanical Garden Evergreen Society

Making a bequest to the Garden creates a lasting legacy to the VGB for the generations to come.

Dear Member or Friend of Vallarta Botanical Garden,

Vallarta Botanical Garden is now presenting a new way to participate in the long-term preservation and sustainability of the Botanical Garden, "The Evergreen Society". The goal of the Evergreen Society is to preserve this vital sanctuary forever by remembering the Vallarta Botanical Garden in your will or living trust. The Garden became world-famous in less than 20 years.

We won the most important award possible for a botanical or public garden on the continent of North America, the 2022 Garden of Excellence Award. It is the American Public Garden Association's highest honor. The award places Vallarta Botanical Garden in a small group whose ranking is considered the top in every category.



Puerto Vallarta, Mexico, has earned its place in the hearts of various extraordinary people worldwide. When we lose someone with connections to this unique community, we seek a peaceful and beautiful setting to honor their life and memory. Our Garden is one such place!

We need your help to preserve this important sanctuary for ever.

Including the Vallarta Botanical Garden in your wills, trusts, and estate planning is an investment in the long-term viability of this important natural sanctuary for Puerto Vallarta and the exquisite flora of Mexico and world tropics. A member of the Evergreen Society would be happy to talk to you about the best options for optimizing your philanthropic potential.



Plan your Gift

Please schedule an appointment with your financial planner today to include Vallarta Botanical Garden in your plans!

	Your Giving Goals	Benefits	How To Give It
Bequest	Defer a gift until after your death	• Lifetime control of estate • May reduce estate tax	Name Vallarta Botanical Gardens as a beneficiary in your will
Life Insurance	Make a significant gift without a large cash outlay	• Can use existing policy or establish a new one • Possible estate tax savings	Name Vallarta Botanical Gardens as policy beneficiary
Retained Life Estate	Donate property now, but continue to live there	• Generate large current income tax deduction • Retain use and enjoyment of home, farm or vacation property during life	Transfer ownership to Vallarta Botanical Gardens now and retain right to use and enjoy property during your life
Charitable Gift Annuity	Receive fixed annual payments – guaranteed	• Income tax deduction • Fixed payments for life • Partially tax-free income	Establish CGA contract with Vallarta Botanical Gardens that pays you fixed income

To speak a representative
Membership & Philanthropy

 **Anne Marie Haynes**
Treasurer

canadiancshf@gmail.com



FESTIVAL DE CHOCOLATE, CAFÉ Y VAINILLA

CHOCOLATE, COFFEE & VANILLA FESTIVAL

Por | By Biól. Jesús Ángel Barajas

¿Sabías que el árbol del Cacao es originario del Amazonas, pero la bebida chocolate es de Mesoamérica? ¿O que la Vainilla también de Mesoamérica y el café de Etiopía? En este festival pudimos recordar la historia de estas plantas y conocer más sobre su importancia, así como degustar crepas, chocolates de diferentes sabores, raicilla (otra bebida hermana del Tequila y Mezcal) y presenciar bailes folclóricos y una emocionante representación de danza prehispánica.

Próximamente tendremos más eventos al Jardín Botánico: San Valentín y Festival de Aves & Naturaleza. Pásate por nuestras redes sociales para conocer fechas, actividades y dinámicas, recuerda que la mayoría de nuestros eventos son gratuitos.

Did you know that the Cocoa tree is originally from the Amazon, but the chocolate drink is from Mesoamerica? Or that vanilla is also from Mesoamerica and coffee from Ethiopia? In this festival we could remember the history of these plants and learn more about their importance, as well as taste crepes, chocolates of different flavors, raicilla (another sister drink of Tequila and Mezcal) and witness folkloric dances and an exciting pre-Hispanic dance performance.

We will soon have more events at the Botanical Garden: Valentine's Day and Bird & Nature Festival. Check our social media for dates and activities, and remember that most of our events are free.





Jardín de Muertos

Vallarta Botanical Garden

Solo dispersión de cenizas | Ash scattering only

“Que la Paz te encuentre aquí”

“May Peace find you here”

Consulte el servicio de cremación en su funeraria de confianza

Puerto Vallarta, México, se ha ganado un lugar en los corazones de una variedad de personas extraordinarias de todo el mundo. Cuando perdemos a alguien que tiene conexiones con esta comunidad especial, buscamos un entorno pacífico y de belleza inimaginable donde podemos honrar su vida y memoria.

La serenidad y belleza de nuestro santuario natural lo hacen el lugar perfecto para recordar a las personas de nuestras vidas. Muchas de las distintivas luminarias de Vallarta ya son conmemoradas en el Jardín Botánico de Vallarta. Sus familiares y amigos encuentran en cada visita al Jardín una oportunidad para reflexionar y celebrar la vida de sus seres queridos.

Celebramos el 2 de noviembre de cada año, con un evento tradicional mexicano “Noche de los Muertos” en el cementerio con velas, altares y ofrendas.

Consult your funeral home for cremation services.

Puerto Vallarta, Mexico, has earned its place in the hearts of a variety of extraordinary people from around the world. When we lose someone who has connections to this special community, we seek a peaceful and beautiful setting where we can honor their life and memory our Garden is one such place.

The serenity and beauty of our natural sanctuary is a perfect place to remember special people of our lives. Many of Vallarta’s distinguished luminaries have already been memorialized at the Vallarta Botanical Garden. Their friends and family find a trip to the Garden provides a setting for reflection and a celebration of life.

We celebrate November 2nd each year, with a traditional Mexican “Noche de los Muertos” event inside the cemetery with candles, altars and offerings.

Paquete Básico

Su paquete incluye:

Basic Package

Your package includes:



Piedra sepulcral de cantera con cruz.
Cantera tombstone with cross.

+



Azulejo conmemorativo con el nombre de la persona y las fechas.
Memorial tile with the person's name and important dates.

+



Dispersión de cenizas y el Evento Noche de los Muertos.
Ash scattering and the "Noche de Muertos Event".

+



Un año de Membresía Padrino
One-Year Sustaining Membership

Precio especial | Special price
\$48,000 pesos

Paquete de Cenizas Ash Package



Dispersión de cenizas
Ash scattering

+



Entrada al Jardín
Garden Entrance

Precio especial | Special price
\$4,000 pesos

Piedra sepulcral de cantera con una cruz

Tamaño: 60 cm ancho x 150 cm alto

Cantera tombstone with cross

Size: 24" wide x 60" high



Piedra sepulcral de cantera con la Estrella de David

Tamaño: 60 cm ancho x 140 cm alto

Cantera tombstone Star of David

Size: 24" wide x 59" high

Otras opciones ceremoniales disponibles:

Permítanos ayudarle con otras necesidades.

- Velas
- Arreglos florales
- Uso de la Capilla
- Transporte
- Música especial
- Piedra sepulcral de cantera a su elección
- Sacerdote, Ministro ó Rabino
- Plantación de árbol de la vida
- Servicio de recepción sepulcral para 100 personas
- Muebles (sillas y mesas)
- Servicio de alimentos y bebidas
- SOLICITE UN PRESUPUESTO

Other ceremonial options available:

Please let us help you with your other needs.

- Candles
- Floral arrangements
- Use of the Chapel
- Transportation
- Special music
- Cantera tombstone of your choice
- Priest, Minister or Rabbi
- Tree of Life-tree planting
- Reception service for up to 100 people
- Furniture (chairs and tables)
- Food and beverage service
- ASK FOR A QUOTE

Cementerio Interreligioso Interfaith Cemetery



Para más información:
For more information:

Tel. 322 223 6182 | info@vbgardens.org
Carretera Puerto Vallarta a Barra de Navidad km 24.
Las Juntas y los Veranos, Cabo Corrientes, Jalisco.
www.vbgardens.org

¡EXPLORANDO LA DIVERSIDAD DE HELECHOS MEXICANOS!

EXPLORING THE DIVERSITY OF MEXICAN FERNS!

Por | By **Dr.** Cristóbal Sánchez



Del 27 al 31 de enero de 2025, el Jardín Botánico de Vallarta formó parte de un grupo entusiasta de cerca de 15 asistentes, incluyendo estudiantes de Brasil y México (principalmente de la UNAM), para sumergirse en el fascinante mundo de los helechos mexicanos en un curso intensivo de 20 horas en el Instituto de Biología de la UNAM en la Ciudad de México.

Guiados por la Dra. Ana Gabriela Martínez Becerril y la M. en C. Brenda Hernández Hernández, los participantes exploraron desde la morfología y diversidad de los helechos hasta su clasificación filogenética. Aprendieron a colectar e identificar las principales familias y géneros de helechos mexicanos, comprendiendo su ecología y distribución en el país. La práctica final en el Jardín Botánico de la UNAM permitió a los asistentes localizar gametofitos e identificar helechos nativos de la Reserva del Pedregal de San Ángel.

Este curso no solo proporcionó conocimientos teóricos y prácticos, sino que también fomentó la colaboración y el intercambio de experiencias entre estudiantes y profesionales de diferentes regiones ¡Una experiencia enriquecedora que sin duda dejó una huella en todos los participantes!

From January 27 to 31, 2025, the Vallarta Botanical Garden was part of an enthusiastic group of about 15 attendees, including students from Brazil and Mexico (mainly from UNAM), to immerse themselves in the fascinating world of Mexican ferns in a 20-hour intensive course at the UNAM Institute of Biology in Mexico City.

Guided by Dr. Ana Gabriela Martínez Becerril and M.S. Brenda Hernández Hernández, the participants explored everything from the morphology and diversity of ferns to their phylogenetic classification. They learned to collect and identify the main families and genera of Mexican ferns, understanding their ecology and distribution in the country. The final practice at the UNAM Botanical Garden allowed attendees to locate gametophytes and identify native ferns from the Pedregal de San Ángel Reserve.

This course not only provided theoretical and practical knowledge but also encouraged collaboration and exchange of experiences between students and professionals from different regions. An enriching experience that undoubtedly left a mark on all participants!



Programa Educativo

Educational Program

Por | By Biól. Jesús Ángel Barajas



Visitas Escolares

Un buen inicio para el programa educativo con casi cien estudiantes en el primer mes por parte de la Escuela Peterson y Colegio Ciudad de México a través de *Bonding-Nada será igual*. ¡Feliz inicio en sus escuelas a todos los estudiantes y docentes!

Si deseas visitar nuestro jardín botánico con un grupo escolar debes enviar un correo a: escolar@vbgardens.org. Recuerda que cada miércoles ofrecemos recorridos gratuitos para este tipo de visitas.

School Visits

A good start for the educational program, we had the visit of the Peterson School and Colegio Ciudad de México through *Bonding-Nothing will be the same*. Happy start in their schools to all students and teachers!

If you want to visit our botanical garden with a school group, please send an email to: escolar@vbgardens.org. Remember that every Wednesday we offer free tours for this type of visit.

TOTAL 2024



2

Visitas escolares
/ School visits

122

Personas beneficiadas
People benefited

{ 93 Estudiantes
Student
29 Tutores
Tutors



Bodas & Eventos

¡en el Jardín!

Weddings & Events

at the Garden!



Foto | Photos: Ave Sol

Tel: 322 223 6182

E-mail: admon@vbgardens.org

Español: <https://www.vbgardens.org/es/bodas/>

English: <https://www.vbgardens.org/weddings/>



A TODOS LOS MIEMBROS Y VISITANTES: POR FAVOR, SIGAN NUESTRAS NUEVAS POLÍTICAS DE ENTRADA

ARRIVAL POLICY FOR MEMBERS WISHING TO USE MEMBER'S PARKING AT VBG

Estamos encantados de darle la bienvenida al
Jardín Botánico de Vallarta

A TODOS LOS MIEMBROS Y VISITANTES:

- 1 Por favor, sigan nuestras nuevas políticas de entrada
Antes de acceder con su vehículo deberá realizar
- 2 su registro en el mostrador de recepción
Es necesario ser un miembro activo, renovar su membresía
- 3 en caso de estar caducada o pagar la cuota de entrada
La mejor manera de ingresar al Jardín es: Presenta
tu membresía digital, disponible en la App de Wild Apricot
- 4 Si su membresía ha expirado, puede renovarla en casa antes
de su visita usando nuestro sistema en línea Wild Apricot
<https://vbg.wildapricot.org>
Esto le permitirá una entrada rápida al jardín.
- 5 **Miembros:** Presente su membresía y una identificación
en recepción. Informe al recepcionista si tiene invitados
adicionales y pague el acceso correspondiente
- 6 Por favor, lleve su tarjeta de miembro en todo momento
para obtener valiosos descuentos en la tienda de regalos,
el restaurante y el vivero
- 7 No miembros pagan 100 pesos por mascota.
- 8 Personas discapacitadas que dispongan de un distintivo
oficial podrán estacionarse dentro del jardín
- 9 El estacionamiento está disponible para los no miembros
con un costo de 300 pesos por coche, sujeto a disponibilidad
- 10 Los conductores disponen de diez minutos
para recoger o dejar el coche
- 11 Los autobuses turísticos o los taxis no pueden esperar con
el motor encendido. Los autobuses o coches en espera
deben permanecer en el estacionamiento B al otro lado
de la carretera

Se han implementado estos nuevos cambios en la política de
ingreso, por lo que le pedimos que llegue con su membresía
activa y una identificación con foto actual para garantizar
su ingreso sin problemas, ya que estamos actualizando
muchos de nuestros sistemas. Si olvida su membresía, su
ingreso tomará más tiempo.

Gracias por respetar nuestras nuevas políticas; ¡el bienestar
del Jardín depende de ello!

Que pase un buen día en el Jardín Botánico de Vallarta.
Se recomienda encarecidamente el uso de repelente de
insectos, que puede adquirirse en la entrada.

We are delighted to welcome you to the
Vallarta Botanical Garden

ALL MEMBERS AND VISITORS:

- 1 Please follow our new entrance policies
There is no more curbside entry or **in-vehicle check-in**.
- 2 Check-in occurs at the membership cashier desk
Valid Membership, or payment of entrance fee
- 3 is required at this time
The best way to check-in: Present your digital Membership
available on the Wild Apricot Member App
- 4 If your Membership has expired, please attempt to renew
it at home before your visit using our online system Wild
Apricot <https://vbg.wildapricot.org>
This will allow you fast entry into the garden.
- 5 **Members:** Please present your membership card and one
form of identification at the cashier. Inform the cashier
if you have additional non-member guests and pay the
appropriate fee
- 6 Please wear your membership card at all times to obtain
valuable discounts at the gift shop, restaurant and plant
sales area
- 7 Non-members pay 100 pesos per pet; members free
- 8 Lower parking is also designated handicapped
accessible with an official placard
- 9 Non-members may use member's parking
lot when available for 300 pesos per car
- 10 Drivers have 5-minute limits to pick up
or drop off at Hacienda.
- 11 Tour buses or taxis cannot wait with their motors running.
Idling buses or cars must wait in parking lot B on the other
side of the highway

These new entrance policy changes have been implemented,
so please arrive with your valid membership card and current
photo identification to ensure a smooth entry process as we
are updating many of our systems. A forgotten membership
card will result in your delay at the entrance.

Thank you for adhering to our new policies; the livelihood
of the Garden depends on it!

Have a wonderful day at Vallarta Botanical Garden.
Insect repellent is highly recommended and available
for purchase at our entrance.



Banca Real
Regal Bench



Su Banca Familiar en el Jardín Botánico de Vallarta

Bancas Conmemorativas Permanentes de Cantera

Your Family Bench at Vallarta Botanical Garden

Permanent Commemorative Cantera Benches



Banca Ángel
Angel Bench



Banca Distintiva
Districtive Bench

COMPRA TU BANCA PURCHASE YOUR BENCH

<http://www.vbgardens.org/commemorative-bench-donation/>

¡FELIZ CUMPLEAÑOS!



Hugo Eduardo



Griselda



Damian



José Guadalupe

FEBRERO 2025

Festival de Aves y Naturaleza de Vallarta

Vallarta Bird and Nature Festival

Febrero | February 23 2025

Jardín Botánico de Vallarta
Vallarta Botanical Garden

Con más de 300 especies de aves en la región, ¡no faltes!
With more than 300 species of birds in the region,
you can miss it!

DOMINGO / SUNDAY

- 7:30 am Recorridos guiados de aves en el Jardín Botánico de Vallarta / Guided bird tours at the Vallarta Botanical Garden
- 9:00 am Recorridos guiados de aves para niños en el Jardín Botánico de Vallarta / Kids guided nature walk at the Vallarta Botanical Garden
- 10:00 am Presentación de Amazilias "Oportunidades de Observación de aves para Mujeres" / Presentation of Amazilias "Birdwatching Opportunities for Women"
- 10:00 am Mesa de actividades de manualidades para niños y divertidos concursos / Kids craft activity table and fun contests
- 10:30 am Presentación de fotos por Ric Chamblee "Observación de aves con Ric" / Photo presentation by Ric Chamblee "Birding with Ric"
- 11:30 am Keynote Presentación de Mark Stackhouse "Reflexiones de un Pajarero Migratorio: Lecciones aprendidas en toda una vida de enseñanza sobre aves y observación de aves" / Keynote presentation by Mark Stackhouse "Musings of a Migratory Bird(er): Lessons learned in a lifetime of teaching about birds and birding"
- 12:30 am Presentación sobre el Santuario de las Guacamayas por Francisco Espino y Conservación de las Especies Maravillosas de Bahía de Banderas, A.C. por Selene Barba / Presentation about the Macaw Sanctuary by Francisco Espino and Conservation of the Wonderful Species of Bahia de Banderas, A.C. by Selene Barba



Envíe un correo para obtener información
Please email for information on tours

tours@vallartabirdandnaturefestival.com

www.vallartabirdandnaturefestival.com
info@vallartabirdandnaturefestival.com



Foto / Photo © Ric Chamblee
Urraca Cara Negra / Black-throated Magpie-jay
(Cyanocorax collie)



Festival de Aves &
Naturaleza de Vallarta
**Vallarta Bird
& Nature Festival**

Villa Cascada

Luxury Riverfront Retreat

Located in the mountains near the Puerto Vallarta Botanical Gardens and the best sandy beaches of Banderas Bay. We can host your pickleball group, workshop or tournament. Birding is very popular here with more varieties than anywhere in the area. We cater to groups and can set up a perfect vacation with delicious food and scheduled activities. Search "Poole-Properties Villa Cascada" to ask questions and find the lowest rates.

Amenities

- Pool & spa facilities
- Policies
- Bathroom & laundry
- Internet & office
- Parking & facilities
- Kitchen & dining
- Heating & cooling
- Home Safety
- Services
- Location features
- Entertainment



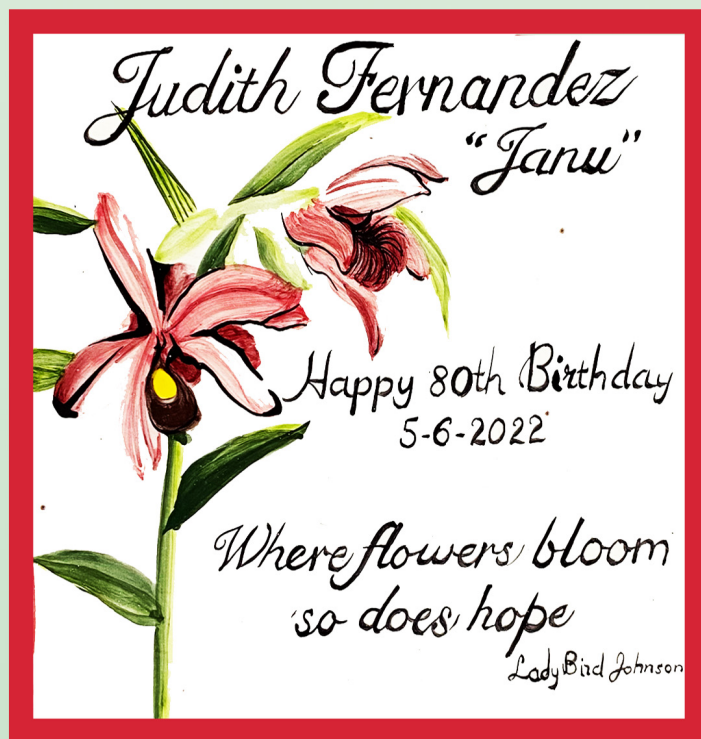
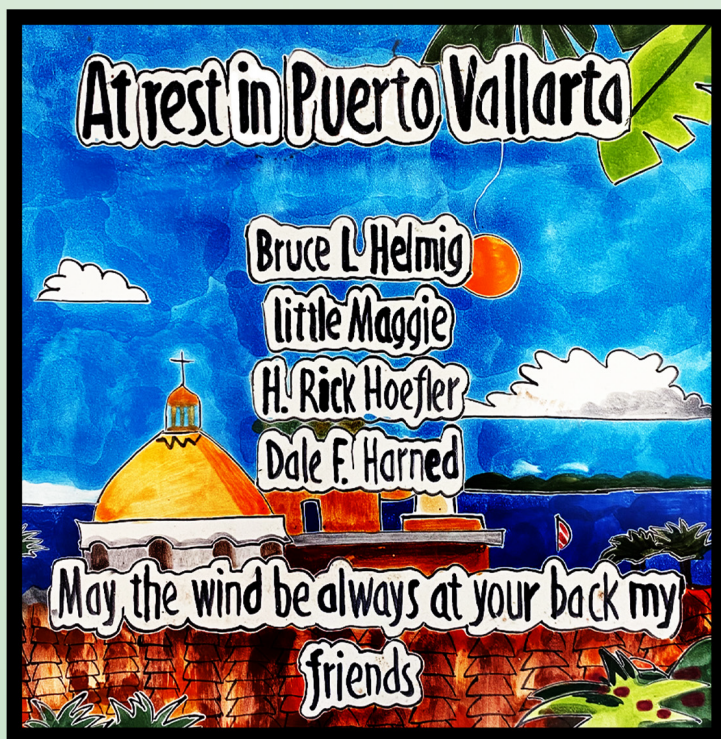
Carr. 200 KM 184, Puerto Vallarta, Mexico

www.villacascada.mx

Programa Mosaico “Amigo del Jardín”

“Garden Amigo” Tile Program

Agradecemos por su participación en el “Programa Mosaico Amigo de Jardín”
Your participation in the “Garden Amigo Tile Program” is most greatly appreciated.



Costo de Mosaico
\$3,800 pesos

Mosaico Chico
\$2,800 pesos

Tiempo de elaboración 2 meses aproximadamente.
Elaboration time approximately 2 months.



Para obtener más información favor de dirigirse al centro de visitantes ó envíe un correo electrónico.
For more information, please contact visitor center or send an email

Tel: 322 223 6182

E-mail: tile@vbgardens.org

<https://www.vbgardens.org/donations-vallarta-botanical-gardens/>



PRESENTAMOS A / INTRODUCING

CHRIS JACOBS

COMO EL NUEVO DIRECTOR DE
DESARROLLO Y RECAUDACIÓN
DE FONDOS

AS NEW HEAD OF
DEVELOPMENT & FUNDRAISING



Nos complace dar la bienvenida a Chris Jacobs como el nuevo (¡y primer!) Director de Recaudación de Fondos y Desarrollo en el Jardín Botánico Vallarta. Chris comenzó a principios de diciembre y está trabajando junto a Bob Price, Jesús Reyes y Cristóbal Sánchez para impulsar los programas de conservación, investigación y educación que son una parte tan importante de [nuestra misión](#).

Chris es originario del Reino Unido (nació justo frente al famoso hipódromo de Ascot) y vino por primera vez a México en 2005 como parte de su licenciatura en Lenguas Modernas en la Universidad de Cambridge. Se enamoró del país de inmediato: de su gente, paisajes, historia, cultura y, por supuesto, de su comida.

Chris visitó Puerto Vallarta por primera vez en 2010 y, en 2013, realizó un voluntariado de seis meses en Pasitos de Luz, una organización sin fines de lucro para niños con discapacidades ubicada cerca de El Pitillal. Se unió a Pasitos de Luz de manera permanente en 2018 como Director de Desarrollo, donde ayudó a impulsar sus esfuerzos de recaudación de fondos a través de eventos, campañas y becas.

Estamos encantados de que Chris haya traído ahora su conocimiento y experiencia al Jardín, y estamos ilusionados de trabajar con él para fortalecer aún más nuestro trabajo de conservación, investigación y apoyo a la comunidad.

We would like to welcome Chris Jacobs as the new (and first!) Head of Fundraising & Development at the Vallarta Botanical Garden. Chris started at the beginning of December and is working alongside Bob Price, Jesús Reyes and Cristóbal Sánchez to grow the conservation, research and education programmes that are such an important part of our [Mission](#).

Chris is originally from the UK (born right opposite the famous Ascot racecourse!) and first came to Mexico in 2005 as part of his Modern Languages degree at the University of Cambridge. He fell in love with the country right away: the people, landscapes, history, culture and, of course, the food!

Chris visited Puerto Vallarta for the first time in 2010 and, in 2013, undertook a 6-month volunteership at Pasitos de Luz, a not-for-profit for disabled children located near El Pitillal. He joined Pasitos de Luz full-time in 2018 as Head of Development, and helped propel their fundraising efforts, through in-person events, as well as campaigns and grant applications.

We are delighted that Chris has now brought his knowledge and experience to the Gardens and look forward to working with him to help our conservation, research and community work go from strength to strength.

HEROÍNA DEL MES EN EL JARDÍN GARDEN HEROINE OF THE MONTH



Griselda Martínez



¡Gracias por **su servicio excepcional** a nuestros visitantes por apoyar nuestra misión!
Thank you for **your outstanding service** to our visitors and supporting our mission!

**Registro mensual de visitas,
participación en Programas
y Servicio de Voluntariado**

**Monthly tally of visits, program
participation, and volunteer
service**

**Enero 2025
January 2025**

683

**Total de visitas de miembros al JBV
Total member visits to the VBG**

7727

**Total de visitas de no miembros al JBV
Total non-member visits to the VBG**

38

**Total de entradas gratuitas*
Total complimentary entries***

*El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas para recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; estas visitas sólo se realizan los miércoles de cada semana. Las peticiones para solicitar una reservación deberán ser enviadas a escolar@vbgardens.org con al menos cinco días de anticipación a la fecha en que se planea la visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro calendario.

** La orientación de la 1 pm se ofrece diariamente de diciembre a marzo, de otra manera, únicamente cuando el Jardín cuenta con voluntarios disponibles.

Los autobuses escolares ya no están permitidos en el estacionamiento y deben esperar en la parada de autobús de la ciudad en la entrada del jardín. Los autobuses esperan en el Puente Los Horcones y regresan a recoger a los estudiantes en la Parada de autobús de la ciudad al otro lado de la carretera a la hora acordada.

*The Vallarta Botanical Garden is pleased to provide complimentary-entry educational programs to school groups - on Wednesdays - with advance reservations only. Applications may be made by email to escolar@vbgardens.org at least five days before the requested visit date, and are granted on a first-come, first served basis, and subject to scheduling restrictions.

** 1 pm orientation is offered daily from December through March and otherwise only when volunteers are available.

School buses may no longer enter the visitor parking lot. Drivers should drop off students and teachers at the city bus stop near the main entrance. Buses may then wait at the Los Horcones Bridge and return to pick up students at the public bus stop across the highway at a prearranged time.

**¡POR FAVOR HABLA EN VOZ BAJA!
PLEASE TALK IN A SOFT VOICE!**





Membresía en el Jardín

¡Vuelvete Miembro Hoy!

Garden Membership

Become a Member Today

¡Únete a Nosotros!

¡Te invitamos a unirte a la Familia
que conserva el Jardín!

Ser miembro es sencillo
e incluye beneficios:

<https://www.vbgardens.org/es/membresias/>

Join us!

We invite you to join the family that
preserves the Garden!

Becoming a member is
easy and includes great benefits:

<http://bit.ly/3H41F1Z>



**NOS GUSTARÍA DAR UN GRAN
AGRADECIMIENTO A NUESTROS
PATROCINADORES:**

**WE GRATEFULLY ACKNOWLEDGE
AND THANK THE FOLLOWING SUPPORTERS:**

BENEFACTORES | BENEFACTORS

RICHARD DITTON
PAM GRISSOM
JIM AND MARSHA MEADOWS
✿ BETTY PRICE
DEE DANERI

GUARDIANES | GUARDIANS

KENNETH SHANOFF
STEVE YOUNG

JUNTA DEL CONSEJO | TRUSTEES

JOAQUIN AJA
THOMAS BERNES
DAVE BOROUGHS
FERNANDO DONAYRE
MARICELA GALVAN
ALAN HARMON
RANDY HODGSON
KAYE KAMERON
MARK AND DANA LAMAIR
COLE MARTELLI
PATRICK MCCALL
CAROL MCCULLOUGH
JOHN AND BARBARA MCKINNEY
MARCELO MICO
DAVID MUCK
DENNIS OWEN
FAUSTO PEREIRA
JOHN SABO
DAVID SMOLYN
PHILIP STEWART
CARL TIMOTHY
J. MICHAEL TRUMBOLD
NANCY WARNER
LORNA WINTERBURN

SILVER DONOR LEVEL

CHERYL GREENE





**NOS GUSTARÍA DAR UN GRAN
AGRADECIMIENTO A NUESTROS
PATROCINADORES:**

**WE GRATEFULLY ACKNOWLEDGE
AND THANK THE FOLLOWING SUPPORTERS:**

PATRON LEVEL DONORS

CARMEN ANAVA
JOE BARBUTIO
PATRICIA BEAUDRY
ALAN BICKELL
DAVID ALLEN BURNS
CHERYL CHEESON
RUBEN COTA
DEE DANERI
GEORGIA DAREHSHORI
GUY AND PATRICIA DE MANGEON
✝ DANA FARIS
RONNIE GAUNY
RAFAEL GUZMAN MEJIA
PAUL HARRINGTON
T.J. AND HELEN HARTUNG
GEORGE AND MARY HOLSTEIN
MARIANNA KANO
SOREN KIELER
DUNCAN KIME
JUDY AND KEN KRINGS
NORMA ALICIA LEPE QUINTERO
DAVID MCCANN
MELINDA MCMULLEN
JIM AND MARSHA MEADOWS
ALAN AND BEATRIZ MENDELSSOHN
ALBERTO ORTEGA HINOJOSA
✿ RALPH OSBORNE
JOSE SALAZAR FIERRO
BARBARA SCHUKRAFT
TRISTAN SCHUKRAFT
MICHAEL SCHULTZ
KENNETH SHANOFF
BOB AND MICHELLE STOLLER
STEVE AND ALEXIS SWALE
BARBARITA AND BOB SYPULT
DAVE AND PAM TOMLIN
J. MICHAEL TRUMBOLD
DAVID WEBER
HERSCHEL WEISFELD
CHERYL AND JOHN WHEELER
AUSTIN YOUNG
STEVE YOUNG
ELLEN ZAGORY

COPA DE ORO

EDITH AND PATRICK AHERN
JUAN ALVARADO
SERGIO ALPENIA ARCHIE'S WOK
THOMAS ARCOLEO
JAIME BALDRIDGE
JEFF AND LORI BARRETT
KIMBERLEY BENNETT
DON AND SHERI BERRYESSA
THIERRY & ROSA MARTHA BLOUET
TERRY BOCK
MARCIA BUTTEL
JAMES CAMPBELL
PAUL CANKAR
FAYE CARDENAS
JESUS ANTONIO CARRERA VIDAL
RIC CHAMBLEE
KEITH COWAN
CHARLENE BAILEY CROWE
CHRIS DANNER
TIM EICHER
JEFF EUBANKS
JUSTO LUIS FERNANDEZ
GERMAN GARCIA MENDOZA
YOLETTE GARRAUD
THOMAS AND JEANNE GILLERT
MATEO GOMEZ
EDWARD GRANT
BRUCE GRIMM
JON HALL
POUL AND SIAN HANSEN
RON HARNER
CLINT HARRIS
KATHRYN HILL
KEN HOFFMAN
THOMAS HOFFMAN
NANCY HOLLAND

JANVIER AND GUADALUPE JIMENEZ DOMINGUEZ
ANITA JONES
DAVID JONES
RANDALL AND JANIS JONES
MARLIN JONES
SOREN KIELER
CRAIG KNUDSON
ELENA KOUSTAS
ANDRE LATEGAN
ANGELICA LOPEZ TORIBIO
MOCTEZUMA LOZA MARTINEZ
CASEY LUPTON
ROGER MALLET
DR. JOYCE LUJAN MARTINEZ
BRUCE AND DEB MCCOLL
TANDACE MCDILL
ERIC MEYER
DON AND SHERI MINSHEW
DR. FELIX MONTES
BRUCE NOVAK
DON AND SHERI PICKENS
STEPHEN PRIME
MARK & CARIE PRYOR
SANDRA REEVES
ERIC ROBERTS
CHRISTIAN SERRANO
DAVID AND CECILIA SIMPSON
BURGER SMUTS
MARIA SOUTHGATE
RICHARD AND CECILIA THOMASON
ABBY WARNER
DAVID WEBER
BILL WILLIAMS
CONNIE WIMER
OBED ZAMARRON
VINCENT AND SHIMON ZONTAK

PADRINOS PLUS SUSTAINING PLUS

KEITH ACKER
ALYSSA ADAMS
KYLE ADAMS
MILO AGUILAR
RIGO AGUILAR
EDUARDO AGUIRRE
JORGE AGUIRRE
JOAN AHMANN
RICK AHMANN
JUAN GUADALUPE ALCANTAR
GLORIA ALCARAZ
JOSE LUIS ALVAREZ
COLIN ANDERSEN
LUIA ANDERSON
ALEXANDER ANDRIADIS
OASIS #311 ANDRUS
RICK APPLEBY
ARACELI ARELLANO
DAVID ASPINALL
JON AYNESAZIAN
RICK BAKER
STEVE BANCHE
CHRISTOPHER BARGHOUT
KEN BARNES
ESTELA BARRERA
RAMON BARRERA
SUSANNE BARRETT
TOM BAUER
DIEGO BEDINI
VERONICA BENAVIDES CORONA
RUBEN BENITEZ
ROBERT BERMAN
CHRISTOPHER BEST
DONALD BIEGLER
JOHN BILES
TERYL BIRKES
SHANE BLAN HONE
SILVIANO BLAN HONE
RALPH G BLANKENSHIP
ROSARIO BLAS

HAROLD BOAKE
KATHRYN BOAKE
JON BONSIGNORE
RAFAEL BOOTHBY
CLAUDE BOULIANNE
JOSE BRAMBILA CIBRIAN
WENDY BURDICK
MARK BURNLEY
CATHARINE BUTTINGER FEDELI
JACK BYRNE
BARRY CAMPBELL
KATHARINE ANN CAMPBELL
LAUREN CAMPBELL
JAVIER ENRIQUE CARAVEO
ENRIQUE CAROTHERS
SUSANA CAROTHERS
KRISTINA CARRETO
HECTOR CARRILLO
JAVIER CARRILLO
JUAN CARLOS CARRILLO QUINTERO
LUIS CASAVANTES
DEAN CASTERLINE
KIM CASTERLINE
MARIO CASTILLO
JORGE CASTRO
PAUL CAUDELL
ANN CAVENDER
STEPHEN CAVENDER
EDUARDO A. CEJUDO
ADAM CHANCE
IVETTE CHAVEZ
LUCIA CISNEROS GARCIA
JANET E CLARK
ALVIN CLIFFORD ALLEN
TAMARA L COHEN
DAVID CORNETT
ALFRED COTTRELL
GRACE ALEXANDRA COX
ETHAN CRAFT
ALONDRA CRISOSTO
RICARDO O. CRUCES MARTINEZ



PADRINOS PLUS SUSTAINING PLUS

JOSE LUIS CRUZ
ROD CULHAM
PAUL DAY
BRUNO DE AZEVEDO VARGAS
KARLA DE LA PEÑA
GUY DE MANGEON
PATRICIA DE MANGEON
ANTONIO DEANDA
LARRY DELIGHTOR
HERMES DEL SETTE
TREY DENNEN
JAVIER DOMINGUES
KATHY DOMINGUES
HUGH DOUGLAS
MARK DRIGGERS
JOHN DUCOTE
MICHAEL DUTEMPLE
KELLY DYCK
JONATHAN DZIURZYNSKI
JESS EDMONDSON
BERNIE ELLIOTT
JARED ENDRESEN
STEVEN EPSTEIN
ISABELLE FAITHAUER
MATEO FAITHAUER
DAN FESTA
DENNIS FIELD
PAUL FIGLMILLER
NEIL FIGURELLI
KATHLEEN FLANAGAN
RICHARD FLANAGAN
ROBERT FREDERICKSON
ROBERT MURRAY FREDERICKSON
LANCE FULFORD
LINDA GALSTON
DOLORES GARCIA
MERCEDES GARCIA ORTIZ
JOHN GEIGER
CARY GELLER
INNA GELLER
EDWARD GILL
MADELAINE GIROD
ADA GOLDBERG
ROBERTO GONZALEZ ROTELLA
ANNETTE GOUIN
DAN GOUIN
MICAH GRABER
JEFF GRAMMATER
JANET GREENBAUM
ELLEN GREENE
DANIEL GRIPPO
MARTHA GUADALUPE DIAZ
MARTIN GUERRERO
TIM HAINDS
MICHAEL HAMMOND
RACHAEL HARPER
BRIAN HARRISON
JIM HASSETT
LAURA HASSETT
ERIN HAYDEN
MARK HAYDEN
BILLY HENDRIX
HECTOR HEREDIA
GABRIELA HIDALGO
DANIEL HILLIARD
SHARON HILLIARD
FERNANDO HOLSCHNEIDER
GREG HOMEL
MELODEE HORNBOSTEL
REBECA HORTA
LISA HORTON
RANDAL HUERKAMP
DONALD HUGHES
KENT & DARBY HUGHES
CHRISTINE HURST
PETER HURST
CHARLIE HUYNH
BEN ISAACS
BONNIE JAUREGUI
JOHN JENSEN
ANTHONY JOHN ROTELLA
THOMAS JOHNSTON
DEBRA JONES
DOUG JONES
TERRELL JORDAN
CHRISTINE KING
SAM KING
JIM KIRKPATRICK
DANIEL KNIGHT
CHRISTINA ROSA LARSON KOWALCZYK
MARTIN LAVOIE
STEWART LEDFORD
LUIS EDUARDO LEON SERRANO
MONICA LEVINE
MICHELE LOCKMILLER
JOSE ABELARDO LOPEZ VITOLAS
RON LOVELOCK
LANI LOWDER
ANDREW MALDONADO
DAMIAN MALDONADO
CLARICE MARKLE
RON MARKLE
GINA MARROW
JOHN MARROW
WENDELL MARTIN
LUIS MARTINEZ
MICHELLE MARTINEZ GÓMEZ
ROBERT MASLA
KENNETH MCALLISTER
DEAN MCCONKEY
THOMAS MEIER
CHRIS MILLER
DAN MIRABENT
LISA MIRABENT
DAVID MOGILEVSKY
MARY ELLEN MONCRIEFF
CHRIS MONLUX
ANIA MORALES
JAVIER MORALES
LUIS MUNGUIA
RAY MUNOZ

STEVEN MURDOCH
PAMELA NAJERA
DARRELL NELSON
JANET NEMLICH
DUNCAN NICHOLS
WENDELL NORRIS
YALMA EIRA NÚÑEZ DE PAZ
ENRIQUE NÚÑEZ URQUIZA
JANET O'NEILL
ELIZABETH O'CONNOR GONZALEZ
MICHAEL P NEMILICH
FRANCISCO PADILLA
KERRI PADILLA
JUANA MIREYA PALOMERA PEREZ
INNOCENT PAPPALY
MIMI PAPPALY
SYLVIE PARADIS
SEBASTIAN PARTIDA PARADA
JESUS ISRAEL PATINO
SANDRA PATINO
JACOB PEDRAZA GOMEZ
EDGAR PENALOZA
KIRK PEREIRA
ANAYENSI PEREZ
TIMOTHY POE
CINDY PUMPHREY
PV LIVES HERE REAL ESTATE
MARIA QUIJADA
MICHAEL QUIJANO
ALMA R. QUIROGA
ROB RACINE
JOE RALEY
OLGA RAMIREZ
CARLOS RAMOS
RANDY REED
JEREMY REIGEL
ALFREDO RENDON
PAULETTE RICE
DAVID RICHEY
EMMANUEL RIVERA HEREDIA
KRISTI ROBERTS
SETH ROBERTS
JACSON RODRIGUEZ
JESUS RODRIGUEZ
ROY RODRIGUEZ
SILVIA RODRIGUEZ
JOSE IGNACIO RODRIGUEZ GARCIA
FELIX ROJAS CASTANEDA
ALBERTO ROMERO
ANDRES ROMERO
KENNETH ROSE
SHARON ROSE
MEREDITH ROSENBERG
KEVIN RYAN
MARTIN SAMUEL FISHER
PILAR SANCHEZ
JEREMY SATTERFIELD
ANDON SAWYER
JACOB SCHERER
GREGORY SCHILLING
STEVE SCHOLTENS
JIM SELLMAN
CHRISTINE SETH
SANDY SETH
JUSTIN SHAFFER
DAVID SHARPE
LEWIS SHIRO
DAVID SMITH
AMY SNIDER
STEVE SNIDER
KERRY SOBEL
VERONICA SOLTERO
LEONARDO SOTO QUIROGA
DAWN SOUCIER
MIKE SOUCIER
GREGORY SPENCER
MARK STACKHOUSE
GREG STANTON
MICHAEL STEEPIN
SCOTT LAMM STEVE PREVATTE
CHERYL STEWART
JIM STEWART
DEBBIE STONE
ERIN STYP
NINA STYP
ROBERT SWAFFORD
MARK SWEIKHART
ROBERT SYKORA
DAVID MICHAEL SZYSZKA
BILLIE TAYLOR
MICHAEL THIER-HANKE
MARK THOMAS
DEAN TREMPER
LISA TREMPER
JAIME TRIL
RICHARD TURNER
MARK UHALLEY
RAMON URBANO
FARIBA VAKILI
RAYMOND VAKILI
KAITLYN VENEGAS ZAMORA
YAHAIY VENEGAS ZAMORA
BRUCE WALKER
DENNIS WAYNE BREWIN
MICHAEL WIELAND
MARY GRACE WILKUS
ANTHONY WILTFANG
JOHN WILTFANG
CHARLES WITTEN
GARY WOODS
JEFF WOODS
JULIE WOODS
JEFF WRIGHT
DAVID YNTEMA
GERI ZICKERT
PAUL ZIEBARTH
BARBARA ZINNER
KARL ZINNER
MALYNN ZIPPRICH
VOLKER ZIPPRICH
WADE ZOBEL

PADRINOS SUSTAINING

JUDY A. VANGHN
PATRICIA ABAJIAN
WANNES ABAJIAN
SEAN ABRAHAM
MIRIAM ACEVEDO MENDOZA
ALEXANDER ADAMS
JOHN ADAMS
PAUL ADKINS
JOE ADMONIUS
MAX AKBER
HARRY AKIN
ARIANA DE ALCANTARA
DANIELLE ALLARD
WILLIAM ALLEN MOORE
GUSTAVO ALONSO
DAVID ALOSI
DANIELA ALVAREZ
YOZARY ALVAREZ GUTIERREZ
DAVID AMES
LEE & WAYNE ANDERSON
SANDRA ANDERSON
AUGUSTO ANDRADE
JOANNE ANDRADE
MARTHA ANGELL
SANDRA ARANDA
GENE ARATA
EVA ARCE
WENDY MAGNOLIA ARCE ARREOLA
ADAN ARCE HERNANDEZ
GONZALO ARELLANO
MARK ARGO
CONNIE ARGUS
JAMES ARMITAGE
NANCY ARMITAGE
PAUL ARMSTRONG
SHANNON ARMSTRONG
MONICA ASENSIO
DIANE ATHERTON
DULCE AVALOS
FRANCISCO JAVIER AVELAR ALVAREZ
VITHZE AVILA
JESSICA ELIZABETH AVILA GONZALEZ
LEAH AVNAIM KATZ
CAROL AYALA
PHIL AYALA
MICHAEL AYLER
WILHELMINA AYLER
MONTSE BACAICOA
KEVIN BACKER
ERIC BACOLAS
STEVEN BAILEY
GARIN BAKEL
DEBBIE BAKER
DOUG BALLI
MARK BANTZ
CHARLIE BAREFIELD
ROBIN BAREFIELD
ALISON BARNES
THOM BARNES
JOANNE BARNETT
DAVID BARR
MARCELA BARRAGAN
MARIO BARRAGAN
MARGARET BARRETT
MANUEL BASANEZ
ELLA BASQUE
SHARON BAUGHMAN
PAUL BAUMANN
RAMONA BAUMANN
RICHARD BEAMER
MICHAEL BECKER
SARA BECKER
TONI BECKER
CHRIS BECKSTEAD
BRENDA BELGER
DANIEL BELLEM
AMBER BEN YEHUDA
KAREN BENTLEY
DANIEL BERGERON
JACK BERLIN
JANE BERRYMAN
MICHAEL BERTAIN
PATRICIA BICKELL
BETH BIERSDORF
GARY BIVANS
ROB BLACKHURST
CODY BLOMBERG
MARCIA BLONDIN
ALAN BLOOM
BILL BLUM
JOAN BLUM
FRED BOILY
ROBIN BOILY
MICHAEL DOMINIC BONOMO
SUSAN BORNEMAN & GUEST
ROB BOYD
GORDON BRAGG
TAMMY BRANSFORD
CJ BRASE
DOUGLAS BRASE
MICHAEL BRASE
ARNE BRAUNER
ERIC BRAVERMAN
KAREN BREIT
MIGUEL BRENA
ALBERT BRENT
CHRIS BRIDGEMAN
JACQUI BRIDGEMAN
IRMA BRINDIS
KENNETH BRO
JOELLE BROBERS
SHWETA BROBERS

KATERINA BRODARIC & GUEST
CLAYTON BROM
FREDERICK BROWN
GREGG BROWN
MYRNA BROWN
PETER & JANET BROWN
CHARLIE BROWNE
BRIANNA BRUDERLIN
MADDISEN BRUHNS
RANDALL BRUINS
DOUGLAS BRYAN
NANCY BUCHANAN
RICHARD BUCHANAN
ED BUCHWALD
ANA YOLANDA BUENO DIAZ
JOEL BULIT
ROBERT BULTHUIS
LORI BUMGARDNER & GUEST
LINDA BURDETT
TED BURDETT
DEERICK BURRELL
DAVID BUSCH
JASON MICHAEL BUTLER
STELLA BUZAN
CHIKAKO CACERES
ROBERT CACERES
CLAUDIA CADENA
DAVID CADWELL
DORIS CAMP
RICARDO CANDELARIA
VICTORIA CANDELARIA
SACHA CANTOR
ARTURO CARBAJAL
VIRGINIA CARLSON
VIA CARPENTER
JEAN CARR
NICOLE CARR
SUZANNE CARR
DAN CARRICO
JOHNNY CASANA
JAMES CASSERLY
JAVIER CASTANEDA DIAZ
HIRAM CASTILLO
EDUARDO CASTRO
LUPITA CASTRO
OSVALDO CASTRO
JESUS CAZARES URIBE
BERT CEHOVET
SHERRYL CEHOVET
WILLIAM CERVERA
SANDRA CESCA
ALEXEI CHADOVICH
YULLYA CHADOVICH
MARIO CHAMPAGNE
CAROLE CHAPMAN
LEE CHAPMAN
NANCY CHAPMAN
LYNNE CHARTIER
MICHAEL CHARTIER
HERBERT CHASE
JOSE CHAVEZ
YUM CHIN
ANGELA CHRISTIANSEN
MICHAEL CHRISTIANSEN
LILIANA CIBRIAN
ERASMO CID
CATHY CLANEY
BEVERLEE CLEARMAN
THOMAS CLEARMAN
STEVE CLIFTON
RONNIE CLINTON
SAM COBURN
SUSAN COGAN
MARK A COHN
BONNIE COLE
BRIAN COLLINS
SHARON COLLINS
CHERYLL CONKLIN
JONI CONRAD-NEUTRA
ROD COOK
LINDA COON
GEORGIA COPELAND
TIM COPELAND
PHILIPPE CORBEIL
PEDRO JUAN CORDOVA
CINDY CORTY
LYNN COSAND
DON COTE
LARRY COTE
DALE COUCHMAN
ROSS COUCHMAN
DAVID COULTHARD
MICHAEL COYLE
CLAUDE CRACIUN
RANDAL CRAIG
RITA CRAIG
DAVE CRAIGEN
MICHELE CRAIGEN
RICHARD CRECCO
DAVID CRIVELLI
LINN CRIVELLI
BRUCE CROCKARD
GAYLE CROCKETT
BARBARA CROMPTON
SHARI CRONK
REBECCA CROSBY
JD CROW
LINDA CROW
OMAR CUELLAR
MIGUEL CUEVAS
VERNA CULL
LYNDA CULP
LIONEL CUNNINGHAM
LOUISE CUNNINGHAM

EUCLID CURIOSO
ANGELA CURLEY & GUEST
SARAH D'ARCY
JEFFREY DALE
ALAIN DALPE
DEMELEZ DANQUIST
NICHOLAS DARSCHESKI
YVONNE DAUTERIVE
SARAH DAVIES
BRIAN DAVIS
JIM DAVIS
MICHELLE DAVIS
KATHY DAY
SPENCER DAY
PAUL DEAL
DANIELLE DEBANNE
JAMES DEDES
MICHAEL DEHART
DENISSE ELIZABETH DEL REAL CUETO
KAREN DELUCCA
SAM DELUCCA
DENISE DERAMEE
CHRISTIAN DIETRICH
MICHELLE DIETRICH
PETER DOERING
JIM & SUSAN DONNELLY
THOMAS DORICH
MARCELLA DOWNEY
KAI DOYLE
GEORGE DRAMALIS & GUEST
SUSAN DRODGE
MARIA DRURY
WILLIAM DRURY
JEAN MARC DUBREUIL
CLINTON DUDLEY
DEBRA DUDLEY
CONNIE DUNCAN
DONALD DUNCAN
KAREN DUNCAN
ROBERT DUNCAN
TODD DUNCAN
CATHERINE DUNLAP
CURTIS DUNLAP
MARCIA & HORACIO DUNSON
STEPHEN EASTERLING
RICHARD EASTMAN
MARY EDMONDS & GUEST
LINDA EGGERER
SHARON EISEN
YUL EJNES
PEGGY ELMS
ROLF ENGSTROM
EQUILIBRIUM SPA
LANCE ERIKSON
SUZANNE ERIKSON
CRISTINA ERWIN
KEVIN ERWIN
JOLENE ESARYK
CAREY ESKESEN
MICHAEL ESKESEN
GERARDO ESPINO
SANDRA ESSEX
ARCADIO ESTRADA
KARLA LILIANA ESTRADA PALACIOS
ROSE ETHERIDGE
TED EUDY
CLIFFORD FAIRCHILD
SUSAN FAIRCHILD
LAURA FALL
NED FAROUHAR
STEFAN FEDIUK
DORIS ISABELLA FEELY SANCHEZ
CHARLES FEESER
FRED FERNANDEZ
PABLO FERNANDEZ GONZALEZ
BOB FIELDS
PAT FIELDS
SPENCER FIGUR
VELMA FIGUR
CHARLES FINK
JEAN FISHBECK
MARVIN FISHER
CARL J FITZWATER
ADA FLORES
MARIA A. FLORES
SANDRA FLORES
MARCIA FLUER
CINDY FLYNN
TIMOTHY FLYNN
STEPHEN FORTE
ERIK FOSTER
LESLIE FOSTER
SIMON FOSTER
KIM FRANK
MARTHA FRANQUEMONT
KRISTINA FREDERICK
DANIEL FREEMAN
SUZANNE FRENCH-SMITH
AGATHE FRENETTE
LISA FRENO
TODD FRIEDMAN
STEVEN FRUETEL
DAVID GALDAMEZ
MARC GALIPEAU
ALFREDO GALLEGOS
LISA GANDY
DEYANIRA GAONA PEREZ
ADELA GARCIA
EDGAR GARCIA
ROSA GARCIA
WENDY GARCIA
MARIA YUDITH GARCIA PARRA
BARBARA GARDNER

PADRINOS SUSTAINING

DAVID GARDNER
GEORGIA GARDNER
ALBERT GARVEY
BARBARA GARVEY
MICHEL GAUTHIER
NANCE GAYLAND
SHARON GERBER
RIKKI GILBERT
BRENDA GLENN
CATHERINE GOGLIA
BLANCHE GOLD
LORI GOLIN-KERNER
MARIBEL GOMEZ
LINDA GOMKE & GUEST
HECTOR GONZALES
KARLA GONZALES
RANGEL GONZALES
ALEJANDRA GONZALEZ
GUILLERMO GONZALEZ
MARICELA GONZALEZ
YALILE GONZALEZ
FREDEKE GOODYEAR
JENNIFER ASHLEY GOSSE
ERIKA GRADILLA
CINDY GRAMMATER
EDWARD GRAMMENS
RANDALL GRANSOW
JOHN GRANT
KATHRYN GRAVES
CYNTHIA GREEN
MORLAND GREEN
LINDA GREYAK
CHRIS GRIER
JAN GRUDE
TRUDYANN GRUDE
DIEGO GUERRERO
GINNIE GUEVARA
KEITH GUEVARA
DOUGLAS GURLEY
ESTEFANIA GUZMAN
WILLINTON GUZMAN
PATRICIA H. MENDEZ
C. SCOTT HAGLER
CHRISTIE HALL
MARILYN HALL
JOHN HANRAHAN
KEN HARBOUR
MELISSA HARRIS
ED HARROD
THERESA HARROD
ERICA HARROP
ANDREW HAY
JASMINE HAYDEN
RENEE HEIDER
STEVEN HEINZ
NANCY HEMENWAY
PAUL HENNING
FERNANDO HERNANDEZ
JUAN CARLOS HERNANDEZ
RANDY RICARDO HERNANDEZ GARCIA
MARY HICKMAN
TOM HICKS
JOYCE HIGH
TERRY HIGH
SUSAN HILL
JOHN HINES
ANN HOFFMANN
WALTER HOFFMANN
SYLVIA HOFMANN
TONY HOLLAND
DAVID HOLLOWAY
VINCENT HOOGESTEGE
GARY HOWARD
ROBERT HOWELL
ERICA HUESCA
LISA HUMPHREYS
HOLLY HUNTER
ERIC HURTADO ROBLEDO
MUNIR HUSSAIN
DAVID HUTCHISON
ALESSANDRO IACHELLI
JOHNA INSKEEP
MARILEE IVERSON
DALE JACKSON
MICHAEL JACKSON
BRIAN JACOBS
JAMES JACOBS
MARGARET JACOBS
THERESE JACOBS-STEWART
REG JAMES
MATTY JAMEZ
DENNIS JAY MCLEVISH
PETER JENDRICK
MARK JETT
RANDY JEWART
GLORIA JOANN Q.
MICHAEL JOHANEK
KENT JOHNSON
LARRY JOHNSON
RICK JOHNSON
SARAH JOHNSON
PAULE JOHNSTON
RUSTY JOHNSTON
JEANNIN JONES
LEONARD JONES
MICHAEL JONES
SEAN JORDAN
GREGORY DENEWETH JOSEPH
MITCHELL
CARLOS ALBERTO JOYA ESTRADA
MARIA JUAREZ
MARIA JUNGE
RUTH K. STEWART
GLENN KACIC

NANCY KAHN
KIRSTIE KAISER
DENISE KAMENZIND
ANNA KAN
MICHAEL KATZ
THOMAS KAUN
JIM KEIL
DANIEL KENNEDY
KYLE KERN
JUDI KESSLER
MELANIE KILIAN
MICHAEL KILLIAN
MARY KIME
JOHN KING
VALERIE KIRKPATRICK
FRANK KLINGBEIL
JOYCE KNAUFF
SAMANTHA KOGEN
MARK KONTULIS
CARLOS KORB
MARY KORB
RUDOLPH KOVACS
ERWIN KRIEG
JUDY KRINGS
KEN KRINGS
SANDEEP KUMAR
JEROME & JILL LAFFERTY
BENOIT LAFLECHE
ANDREA LAGUNI
MIKE LAKING
BRENT LANE
LAURA LANE
ELLEN LANGER
LENARD LANGLOIS
CLAIRE LANSEDELL
MYRIAM LAUREL
MICHAEL LAUX
IAN LAVALLEY
ROBERT LAWTON
BEVERLY LE BEAU
ALBA LEAL
KATHY LEBARON
MARC LEBARON
RANDY LEE
LARRY LEEBENS
JOY LEHMAN
RIC LEHMAN
MICHAEL LEMPERLE
ESTHER LERNER CARRICO
CINDY LEVRIER
HUGH LEVRIER
DOROTHY LEWIS
JANET LEWIS
DANIEL LEWIS CHITWOOD
ANNIE LILYBLADE
ERIC LIND
VICKI LINDSEY
BRAD LIPPITZ
CONCE LIZAOLA
SCOTT LOCKRIDGE
OSCAR LOMELI
RAMON LOMELI
NORMA LOMELIN
CARRIE LONG
DAVID LONG
TIM LONGPRE
MARLENE LOPEZ
EZEQUIEL LOPEZ LOZANO
RICARDO LOPEZ MARTINEZ
ROBERTO JUAN LORANCA
DAVID LORD
JURI LOUNSBERRY
JUSTICE LOVE
RITA LOVE
STEPHEN LOVE
AMADO ALEJANDRO LOVERA RUIZ
MARLENE LOZANO
DON LUNDOREN
ERNESTO LUPERCIO
TRICIA LYMAN
DENNIS LYONS
MACA MAC MORRAN
CAROLE MACFARLANE
RODOLFO MAGAÑA
ERIC MAGERS & GUEST
KEVIN MAGORIE
JULIA MAHLER
MITCH MAHLER
JOHN MAILLOUX
KELSEY MAKAIWI
ROBERTO MALDONADO
CHRISTOPHER MALUCK
ANN MANLEY
SCOTT R. MANLEY
JIM MANN
JUAN RAMON MARQUEZ
MICHAEL MARRIOTT
STEVE MARTIN
EDWIN MARTINEZ
GLORIA LUZ MARTINEZ
JORGE MARTINEZ
JOSE RAMON MARTINEZ
LIZZY MARTINEZ
REYNALDO MARTINEZ
CARLOS ALBERTO MARTINEZ
RODRIGUEZ
MONICA MARTINEZ V.
MARSHALL MASHBURN
AMY MASON
TOM MASON
VICKY MASON
GAYA MASSINK
RALPH MAUGHAM
LAURA MCARTHUR-HINES

DENNIS MCBRAYER
VANIA MCBRAYER
DOUGLAS MCCALLUM
MARGARET MCCALLUM
ALEXANDRA MCCARTHY
ERIC MCCLAIN
JAN MCDONALD
CHERYL MCDUGALL
DAVE MCDUGALL
XAVIER MCHUGH OSUNA
ANGELA MCINTOSH
SHERRI MCINTYRE
JAMES MCKIE
ERNEST MCLEOD
DONALD & KELLY MEAD
PHILLIP MEANS
RAMON MEDRANO
ROBERT MEEKER
ELLYN MEIKLE
MARI MELENDRES
BERENICE MELGAREJO
CONY MELGAREJO
MICHAEL MELLO
DAPHNE MENDELOFF
MELISSA MERDAN
CHARLES MERRILL
KATHY MERRYSHIP
ROB MERRYSHIP
MARTINA MICKELBERG
PAUL MICKELBERG
HAYLEE MIHALICK
ROBERT MILANOWSKI
MIKELL MILLAR
WENDY MILLAR
ELLEN MILLER
GORDON MILLER
MIKE MILLER
PAMELLA MILLER
PAUL MILLER
WESLEY MIYAZAKI
ELISA MIZRAHI
DAVE MOHR
MARY E. MOLZAHN
CHIARA & TOM MONTANTE
ROBERT R. MOORE
HENRY MOORMAN
ITZEL MORA
CUAUHTEMOC MORALES
MONICA MORALES
MICHAEL MOREHOUSE
ADALBERTO MORENO
TOMAS MOSER
ZVI MOSERY
KEVIN MOSS
JOHN MULLEN
JOE MURPHY
JOHN MURPHY
EDWARD MUSGROVE
STEVEN NANCE
IRIS NARANJO
JULIE NASH
MARIO NAVA
ANTONIO NAVARRO
PETER NEDLEY
DEBRA NELSON
DONALD NELSON
PEGGY NELSON
DIRK NETTLES
GREGORY NEUTRA
JAMES BARRY NIELSEN
ALEJANDRO NIETO
JIM NIX
BRENDA NOKLEBY
JOHN NOKLEBY
CYNTHIA NOONAN
WILLIAM NOONAN
JAYMAN NORDGREN
ROLLIN NORDGREN
JOYCE NORDQUIST
LAUREN NOVAK
CONNIE NOVARRIO
STEPHEN NUNN
HOWARD NUSBAUM
ANJANA O'CONNOR
FRANK OHLY
JAMES OLLERENSHAW
SAMANTHA OLLERTON
GARY OLSEN
SANDRA OLSEN (QUIMIXTO)
TANICE OLSON
GARY ORIAN
SIDELIA OROZCO
ISAIAS ORTEGA
VALENTINO ORTIZ
ENRIQUE ORTUÑO
JOSE ARNALDO OSORIO
HARRY OSTENECK
CARLOS OSUNA
MARIEVA OSUNA
OFELIA OSUNA MCHUGH
MANUEL PACHECO
SHEILA PADACHEY
SILVER PADACHEY
BONNIE PADDOCK
FRANCISCO JAVIER PALOMINO
GONZALEZ
CECILIA PAREDES
DANIA PARRA
DENNIS PASQUINI
PATTY PASQUINI
BLANCA LUZ PATIÑO
FRANK PATTERSON
LUPE PATTERSON
NANCY PATTERSON

PADRINOS SUSTAINING

TOMMY PATTERSON
VICKI PAULIN
ERNESTO PAULSEN
DORIS PAYNE-CAMP
PAULA PEAK
BOB PEARSON
DONNA PEARSON
PATRICIA PEDROZA FUENTES
SANG PEIRIS
MICHELINE PELLETIER
OSCAR PERA
FRACISCO PEREZ
PILAR PEREZ
ARLENE PERVIN
HANS PETERMANN
GARRY PETERS
ANNE PETERSON
GORDON PETERSON
JOE PETTY
LYNDA PETTY
PETRA PFAFFE
PACO PINA
CARLA PIRINGER
MARY PITZER
JONATHAN PIZER
THIERRY POMETTE
JOHN POOLE
JUDY POPOVICH
JOSEPH PORTNOY
JOSEPH PORTNOY
JOANNE POWELL
KIMBERLI POWERS
ROGER POWERS
LAWRENCE POWLESLAND
ED PRATHER
WILLIAM PRATT
TODD PRICE
DONALD PRUST
TAMMY PRUST
MALCOLM PRUYS
NICOLE PRUYS
ROB PSULKOWSKI
ROSANNA PSULKOWSKI
JOSE ALONSO PUGA LEMUS
ELROY QUENROE
CARLA RAMIREZ
CINDY RAMIREZ
EDUARDO RAMIREZ
HUMBERTO RAMIREZ
MAYRIM RAMIREZ
ANTONIO RAMIREZ ZARCO
BARBARA RANDI
GEORGE RANDI
WENDY RANGEL
SHELLEY RAPP
MARITA RATHNOW
SEAN RAWLINS
CHRIS RAY
HOLLY RAY
LARRY READ
CHRYSTAL REECK
JERRY REECK
DONNA REMAK
PEGGY REMSEN
MARTHA RENTERIA
PETER REX
ANGELO REY MARCELINO
JESUS REYES
JESUS REYES
JOSE ANTONIO REYNA MONTALVO
JEFF REYNOLDS
ROBBIN RICHARDSON
MICHAEL RICHKER
KATHY RIESER
KEN RIESER
MARTHA RIOS COVARRUBIAS
STEPHAN RITZAU
JOSE LUIS RIVAS AGUILAR
VICTOR RIVERA
CINDY ROBERTS
JESSE ROSE ROBERTS
MARY BETH ROBERTS
TOM ROBERTS
PIERRE ROBILLARD
MIKE ROBINS
SHELLEY ROBINS
JILL ROBINSON
ESAU ROBLERO
AGUSTIN ROCHA
CRAIG ROCHESTER
DOUG ROCKNE
YURI RODRIGUES
ABRIEL RODRIGUEZ
JUAN CARLOS RODRIGUEZ
KARINA TUI RODRIGUEZ
MIREYA RODRIGUEZ
RICARDO RODRIGUEZ
GABRIELA RODRIGUEZ CONTRERAS
ANA RODRIGUEZ HERNANDEZ
DIANE ROEDER
RAY ROEDER
CAMILLE ROJAS
PATRICIA ROLDAN AMADOR
BETTIE ROMER
JOHN ROMER
ERICK ROMERO
GABRIEL ROMERO
SABRINA E ROMERO BRACAMONTE
JUAN MANUEL ROMERO MENA
ADRIANA ROMERO RONSTADT
TED ROSE
DAVID ROSEBEARY
WAYNE ROSS
KATHLEEN ROSSALL
KERRY ROSSALL

KIRK ROWE
STEPHANI RUFINO
ALBERTO RUIZ
CAROL RUTTER
STEPHEN SACHNIK
RODOLFO SAENZ DE UGARTE
BERNADETTE SALAMA
AARON SALAS
VICTORIA SALAS
LILLIAN SALAZAR
JASIEL SALCIDO AMEZOLA
LOUIS SAMANIEGO
JUAN SANCHEZ
SCOTT SANDERS
JOSUE SANTIAGO
DANIEL SANTILLAN
LOLITA SANTOS
RAUL SANTOS
JAMES SASS
LEANNE SAUNDERS
RAYMOND SAVOIE
COLISTIA SAWYER
THOMAS SAWYER
ROBERT SCHERER
JOHN SCHMITT & GUEST
LINDSAY SCHOFIELD
YURI SCHOOLOV
MARCIA SCHROEDER
ROBERT SCHROEDER JR.
SPANKY SCHUBERT
JACK SCHWARTZ
MARY SCOTT
MICHAEL SCOTT
ROBERT SCOTT
KAREN SEBENS
RONALD SEDGWICK
ARIEL SEELEY
CHRISTIE SEELEY
JENNIFER SELOVER
MICHAEL SELOVER
ANNE SHANNON
ALINE SHAPIRO
ROBERT SHAW
BRADLEY SHELTON
CHRISTINE SHERMAN
JIM SHERMAN
JAMES SHOEMAKER
STEVE SHUNK
MARGARET SHUTE
EVA SICA
YOSELIN SIGALA
RICHARD SILVER
DONNA SIMMONS
JACK K SIMMONS
MARK SIMPSON
SUSAN SIMPSON
BARBARA SKINNER
HOWARD SKOLNIK
LESLEY SLATTERY
DJ SMALLEY
BRYAN SMITH
GRAHAM SMITH
JULIE SMITH
NORMA SMITH
RICHARD SMITH
JIM SMOTHERMAN
PAT SMOTHERMAN
BETSY SNARE
RAY SNYDER
SCOTT SNYDER
TAYA SOBOLEVA
PHILLIP SPOHN
ANTHONIUS STAM
DAVID STAM
ROBERT STEADMAN
CHARLES STEPHENS
GARY STERN
LINELL STERNS & GUEST
SHERI STOCKWELL
WILLIAM STOCKWELL
ELIZABETH STRINGER
LINDA JO STROUSE
CHARLES STROZEWSKI
MARIANNE STROZEWSKI
CLIFF STUEHMER
ROSEMARY STUEHMER
COLBY STYSKAL
TERRY STYSKAL
PAUL SUMMERS
SUSAN SUMMERS
JOE SUNIGA
KENT AND SUSAN SWANSON
SUSAN SWANSON
GORDON SWEEN
JAMES SWIFT
MARYLOU SWIFT
MARIO SYBERS
TRICIA SYZ
DEBRA TAFFET
MICHAEL TAPIA
DAVID TARRANT
JANINE TELLIER
ANTONIA TELLO
BETH TESLER
BARBARA THOMPSON
BARBARA A THOMPSON
TIK THURSTON
JULIETE TIMERMAN
MARK TIMERMAN
CAROLE TIMMEL
MARK TISCARENO
SHERRY TOFFIN
ERIC TORRES
J. CONRADO TORRES
ARMANDO TORRES M.

KEN TOUCHET
MARIANA TOVAR
SHASTA TOWNSEND
SHARON TRIGG
DEBORAH TROUT
JOSE TRUJILLO
VICKY TRUJILLO
SCOTT TUFT
KYLE UPHOFF
ALICIA URBINA
JEANNE USHER
TERRY USHER
JEFF UTSCHIG
MELISSA UTSCHIG
LETICIA VALERIO
MAGDA VALLE
GABRIELA VARGAS
GEORGINA VARGAS AMADO
DON VARNI
LIDIA VAZQUEZ
TERE VAZQUEZ
IVAN VELASQUEZ
SAMUEL VELAZQUEZ
MICHELLE VENANCE
MARTHA VERDIN
MATIAS VERDIN
MARTHA VERONICA
JACK VETTER
RACHELLE VICHA
JOSE CARLOS VILLA VELAZQUEZ
ALDANA
SIMONA VISZTOVA
DIKI VOIGT
PABLO VOIGT
ED WALTERS
LESLIE WALTZER
MICHAEL WALTZER
DEAN WARREN
MITCHELL WARREN
JOHN WAUCHOPE
JIM WEBER
KATHY & JIM WEBER
BILL WEIL
JULIE WEINER
REID WEINER
HERSCHEL WEISFELD
GEORGINA WENNER
AMANDA WERTH
DANIEL WHITE
GREG WHITE
JAMES WHITE
LISA WHITE
LISA WIECHERT
JOY WIEGAND
LINDA WILD
JAN WILLIAMS
JOEY WILLIAMS
VICKIE WILLIAMS
ANDREW WILSON
LISA WILSON
JAMES WINDMILLER
SUSAN WISEMAN
BRENDA WISMANN
JOE WITHERWAX
ANGIE WITSO
GREGORY WITTE
CHARYL WITZ
HARRY WITZ
TSEDENIA WOLDEHANNA
SHAWN WOLFE
JODI WOLK
BRENDA WOOTEN
JUSTIN WRIGHT
MELISSA WRIGHT
KEVIN WU
YANTERA
KELVIN YEE
ED YORK
WILLOW YOUNG
RODOLFO ZAGARENA
PAUL ZAJACESKOWSKI
GRACIELA ZAMUDIO CONDE
TONI ZANELLA
MARY LOU ZANGERLE
GERARDO ZARATE
CAREN ZIELKE
TYMEKA ZIMMERMAN

INDIVIDUAL

LAURA LEE ALSOP
DANA ANDERSON
ESTEFANIA ARIAS BECERRA
FRANCISCO AVELAR RODRIGUEZ
BRYAN AVELAR
JOHN BAKER
LUCIA BARANOVA
SUSANNE BEIQUE
LOA BIEK
JAN BIERMAN
JACQUELINE BIRCHALL
ALISON BOOZ
BRISCHA BORCHGREVINK
CARL BRINK
CLAUDIA BROWN
STEVEN BUEHLER
JAN CANTRILL
RICKY CARDIN
ELIZABETH CORBETT
EVA CORBIN
CARYN CRUMP
KAREN CRUZ
ALEJANDRO CUENCA
CHRIS CURR
TERREL DRENDEL
SCOTT DVORAK
ELIZABETH EDWARDS
SHONA ELLIS
JANE FAVELA
SUE FINNERON
JOHN R. FRALICH
JACKIE FREEZE
MADELYN FREGOSO LOPEZ
PAUL FRIESEN
JAMES FRITZ
PATRICIA GALLERY
MARTHA GONZALEZ ESPINOZA
JAVIER GONZALEZ MONTESINOS
JANICE GREGG-KELM
DOUG HARBAUGH
CLAUDIA HARTMANN
BRENT R. HAUG
NANCY HEIL
CHARLES HESS
JERRY HILL
KARLEEN HOERR
JENNIFER JACKSON
ANGEL JUAREZ
SHARON JULIUSSEN
SHELLEY KATKE
GWEN KILCHHERR

NAOMI KITAMURA
LESLIE KORN
MITCH KUSHNER
ELTON LARRY
EDGAR LOCKHART
STEPHEN MALOON
JENNIFER MANN
CHRISTINE MARTELL
MANUEL MARTINEZ
KATHLEEN MCMAHON
CHRISTOPHER MERTZ
SUSANA MORALES
HARRIET MURRAY
KATHLEEN MYKLEBY
LORRY NEAL
TROI OLIVARES
ROBINA OLIVER
SUSANA PELAYO
EDWARD POTOCEK
LISA PRESCHER
MYRNA PRESSE
KARL REESE
CATHERINE RICE
KATHRYN RINALDI
LAURIN ROBERTSON
MONICA RODARTE GARCIA
CYNTHIA KIREY RODRIGUEZ CÁZARES
VANESSA IVETH ROJAS SAHAGÚN
TRACEY ROOT
REBECCA ROTHENBERG
CHRISTINE SALIDIVAR
DAVID SALTER
DIANA LYNN SCOTT
BETTE SHIPPAM
KIM SLENO
JIM STAGI
PEG STELEY
DAWN STEPHENS
SUSAN TYRA
JULIE URECH
IVONNE URIBE CARREÓN
PENNY VADNAIS
PAULINA S. VALDÉS TORT
DARCI WAHL
JOHNATHON WHITE
DAVID WHITE
PATTY WIGGINS
KATHLEEN WILSON
HOLLY WRIGHT
DONNA WYMAN

Si su membresía ha expirado, o no puede encontrar su nombre en la lista, por favor notifique al correo:
If your Membership has expired, or you cannot find your name, please notify us at:
membership@vbgardens.org

ASIMISMO, AGRADECEMOS A ESTAS FUNDACIONES: WE THANK THE FOLLOWING FOUNDATIONS FOR THEIR SUPPORT

CHARLES H. STOUT FOUNDATION
INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB
MELINDA MCMULLEN CHARITABLE TRUST
MT. CUBA CENTER



Tus donativos al Jardín Botánico de Vallarta son muy apreciados, son de gran ayuda para continuar con nuestros programas de conservación y seguir apoyando a los grupos escolares.

Your donations to the Botanical Garden of Vallarta are very much appreciated. They are of great help to continue with our conservation programs and to continue supporting school groups.

México



Para las donaciones en México no contamos con recibos deducibles de impuestos.

**Transferencias bancarias: Jardín Botánico de Vallarta AC
RFC: VBG060725J16**

For donations in Mexico we do not have tax-deductible receipts.

**Wire transfers: Vallarta Botanical Gardens AC
RFC: VBG060725J16**

Transferencia electrónica:

**Banco: BANORTE
Cuenta en pesos mexicanos (MXN): 0528568295
Cuenta en dólares EE. UU. (USD): 0514217608
Sucursal: Centro**

**CÓDIGO SWIFT: MBCOMXMM
CLABE: 072375005285682956
CLABE: 072375005142176084**

Wire transfers:

**Bank: BANORTE
Account in Mexican Pesos (MXN): 0528568295
Account in US Dollars (USD): 0514217608
Branch office: Centro**

**SWIFT CODE: MBCOMXMM
CLABE: 072375005285682956
CLABE: 072375005142176084**



Canadá



Nuestros programas califican para expedir recibos de donativos a través de The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF). Los cheques pueden ser enviados a: Canadian Children's Shelter of Hope Foundation, 87 Lavinia Ave. Unit #2, Toronto, ON, M6S 3H9 Canadá.

En tus cheques escribe "VBG" en referencia a Vallarta Botanical Garden. También puedes donar utilizando tu tarjeta de crédito en [CanadaHelps.org](https://buy.stripe.com/14k4hV0kX75Jf7ieUU) (la página de donativos está vinculada al CCSHF y su web <https://buy.stripe.com/14k4hV0kX75Jf7ieUU>)

Our educational programs qualify for tax-deductible receipts provided by The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF). Cheques may be mailed to: Canadian Children's Shelter of Hope Foundation 87 Lavinia Ave. Unit #2, Toronto, ON, M6S 3H9 Canada.

Please write "VBG" for "Vallarta Botanical Gardens" on your cheques. Alternatively, you may donate using a credit card through: [CanadaHelps.org](https://buy.stripe.com/14k4hV0kX75Jf7ieUU) (whose donation page is linked to the CCSHF website <https://buy.stripe.com/14k4hV0kX75Jf7ieUU>) selecting the "Vallarta Botanical Gardens Fund."

EE.UU.



Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

Los cheques pueden ser enviados a: Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C. 1 Glen Drive, Mill Valley CA, 94941, United States

Se aceptan transferencias electrónicas y/o depósitos directos:

Escribe a treasurer@vbgardens.org para obtener los números de ruta y de cuenta.
PAGOS CON TARJETA DE CRÉDITO:

Llámanos: +52 322 223 6182

Donativos de acciones e IRA distributions:

• Charles Schwab Account # 46789311 DTC. Clearing # 164 Code: 40

Our direct support 501(c)3, "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C." issues tax-deductible receipts for U.S. taxpayers:

Checks may be mailed to: Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C. 1 Glen Drive, Mill Valley CA, 94941, United States

Wire transfers / direct deposits are accepted:

Please write to treasurer@vbgardens.org for routing and account numbers.

CREDIT CARD PAYMENTS:

Call us w/ your card info: +52 322 223 6182

Donations of stocks and IRA distributions:

• Charles Schwab Account # 46789311 DTC. Clearing # 164 Code: 40



Vallarta Botanical Garden
Carretera Puerto Vallarta
a Barra de Navidad Km. 24
Las Juntas y los Veranos
Puerto Vallarta, Jalisco.
C.P. 48447

¡Gracias por sus generosas contribuciones!
Thank you for your generous contributions!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales)
ó 223 6182 (llamadas locales)
Email: contac@vbgardens.org
Web: www.vbgardens.org/es/

Phone: 01 52 322 223 6182 (international calls)
or 223 6182 (local calls)
Email: contac@vbgardens.org
Web: www.vbgardens.org

¡ENVÍE ESTE BOLETÍN A UN AMIGO. COMPARTE ESTE BOLETÍN CON UN AMIGO!
FORWARD THIS NEWSLETTER TO A FRIEND. SHARE THIS NEWSLETTER WITH A FRIEND!